

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Chockpish Harbour Dredging	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-151100/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.059059.001	Date 2014-09-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-007-3478	
File No. - N° de dossier PWB-4-37073 (007)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-09	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ellis-Herring , Alison PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb007
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-3908 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification de l'invitation numéro deux (2) est soumise et comprend la modification numéro deux (2) suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des document de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda no. 2

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1 Dans le formulaire de soumission, l'article 1 est décrit comme travaux préparatoires et l'unité de mesure pour l'article 2 est MCBC. Dans le devis section 35 20 23 article 1.3.2, il est mentionné mobilisation et démobilisation et l'article 1.3.3 mentionne mètre carré. Le plan de site indique aussi la quantité en mètre carré. SVP, confirmer lequel est correct.

A1 Les devis et plan sont correct. Référez à point 2 de cette modification.

Q2 Est-ce qu'on peut utiliser le quai comme point d'ancrage (pour s'attacher) pour l'équipement (drague)?

A2 Non, les faces des structures du quai de Chockpish ne sont pas conçues pour ancrer une drague en action. Les structures du quai peuvent supporter un changement sur le pont (conçu pour Chargement de camion standard MS 150) qui pourrait servir d'ancrage pour une drague.

2. DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES

Appendice 1 - Formulaire de prix combinés

ENLEVEZ l'Appendice 1 - Formulaire de prix combinés et le **REMPLACEZ AVEC** l'Appendice 1 - Formulaire de prix combinés révisé et daté du 29 septembre 2014 ci-attaché.

Veuillez noter que l'Appendice 1 - Formulaire de prix combinés et daté du 29 septembre 2014 qui est joint à la présente modification est celui que vous **DEVEZ** présenter avec votre soumission.

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

EC015-151100/A

pwb007

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

R.059059.001

PWB-4-37058

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS – Révisé le 29 septembre 2014 (1 page)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	35 20 23	Mobilisation et démobilisation	Prix global	1		
2	35 20 23	Dragage	MCPH	9 000		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION Excluant les taxes applicable(s)
